申報
今日一張　售國幣八元
社址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
宣傳部登記證滬字第十八號

日對華政策不變

主席政躬康復儲券日圓比率仍舊

周代院長返滬談訪日經過

【本市中央社訊】國民政府行政院代院長兼財政部長周佛海氏，自八月廿二日赴日，勾留達一旬之久，其間除完成四億元之大借款外，並曾親省　主席病狀，及與盟邦朝野交換意見頗多。周氏茲已公畢，於日前乘機離日返國抵滬。中央社記者，以周氏此行任務重大，特於日昨往訪周氏於官邸，叩詢訪日經過與　主席病況，並及關於最近上海方面所傳中儲券對日圓之比率問題，承周氏就記者所問各點，發表談話如次。

余此次訪日爲非公式的，亦無特殊任務，其目的僅在問候　主席病狀，及個人檢查病後身體稍事休養。　主席病狀已日有起色，天涼後恢復或更速也。此次赴日，正值日新閣成立之後，故乘機分別訪問新舊負責當局，及其他朝野要人交換意見，各要人多係舊識，故均能相互暢所欲言，大抵均確實表示中日關係，決不致因新閣成立而有所變更，既定政策，今後當切實加以執行，至決戰態勢下日本官民之刻苦努力，實可令人敬服也。關於中儲券對日圓之比率，上海謠傳將有變更者，余負責聲明決無此事，堅持既定比率，爲國民政府之政策，亦爲日本政府之政策。此次晤小磯總理，及石渡、重光兩大臣，便中談及此事，亦均表示日政府對既定比率，亦主堅持不變。此次日銀對中儲之四億日圓借款，即爲強化中儲券，並堅定其對日圓比率一證也。

又悉：周氏以滬上要公待理，尚須稍事勾留，再行返京。

粵大批渝系財產

日方決續行交還

前後計達千九百餘件

【廣州卅一日中央社電】廣州渝系財產，計土地及房屋一千五百八十六件，前由日領事館代爲管理，現經決定交還廣東省政府。日領事館業於卅日將交還財產目錄，送交省政府代表。前於本年五月，由日華兩軍交還敵性財產三百七十五件，連同此次交還者，共計一千九百六十一件。

王克敏談 華北政情

【北平卅日中央社電】華北政務委員會委員長王克敏氏，於三十日上午會見日本人記者團，就最近日下之華北狀況，及當局之各項問題，發表談話謂：華北之使命，已愈見重大，故華北當局決心爲完成所負之任務，盡其最大之努力，更使中日協力體制，更臻鞏固。當局對於本年度上半期食糧之蒐運事項，亦能順利推進，而雜糧之收買，亦可於最近實行。爲解決食糧問題，使華北民生得以根本安定起見，更決定督勵各機關，以期完成所期之目的。勞工供出問題，由於農作物豐收等種種影響，致未能按照計劃遂行，下半期則有待於地方機關之努力，以期完成其目的。此外，該會與新民會之聯繫，今後亦愈緊密，今政府之施策，由於新民會之強力推進對國民之指導，故已普普浸透於地方之末端矣。

日機襲桂林時 發揮高度效果

【日軍前線某基地卅一日中央社電】日轟炸機隊曾於廿九日夜，冒暴劣天氣，轟炸桂林機場，除炸毀停在該機場之渝機廿一架外，並曾使其設施一處中彈爆炸。另一隊日機亦曾於是日夜冒雨轟炸梁山機場，使其小型機二架及設施二處起火焚燒。日機於收穫上項戰果後，即安返原防。

【日軍前線某基地卅一日中央社電】日軍航空部隊於廿九日夜半，曾奇襲桂林，日機巧妙利用渝美機着陸時之一瞬間，襲擊其大小型機十五架，茲誌日機第一「依田曹長機」在桂林上空當戰之情形如次：該曹長是日充進攻之先鋒，勇躍向目的地進發，排除惡劣氣候，於預定時間飛抵桂林上空。在渝機歸還中，曹長機之聲音，與渝美機混爲一處，使其誤認爲友機降陸，依田軍曹長，當即向西方之黑點投下巨彈，同時滑走路已火焰沖天，時渝美大型機二架，小型機六架已燃燒矣。其旁更有機體大型者三架，小型者四架，確認被擊毀燃燒，故此役戰果，共計十五架。該日機遂就歸途。

三屆文學者大會 定十一月中舉行

【南京三十一日中央社電】大東亞文學者大會茲決定在南京舉行第三次大會，國府宣傳部現已進行籌備事宜，業於三十日上午十時，於宣傳部會議室，舉行籌備委員會。討論結果，會期定於　國父誕辰紀念日之十一月十二日起，會期三日，地點設於南京[illegible]

中日借款成立 各方影響良好

【本市中央社訊】中央儲備銀行與日本銀行成立四萬萬元之借用貸款後，頓予華中華南經濟界以良好影響，同時物價較形低廉，此種影響頗堪注目。據當地消息，綜合各方之見解，可綜合如下列數點：㊀此次借用借款，可強化中儲銀行之基礎，鞏固中儲券之價格。㊁自三月卅一日日本政府聲明堅持日金十八元兌換中儲券一百元之比率後，華中華南之物價騰漲乃得制止，使經濟界趨於明朗化。㊂此次華中華南之作戰，已促使國府政治力向內地擴展，此次大借款亦使經濟趨於穩定，此由市場內部可看出，如標金一項，廿五日價六十四萬二千元，至廿九日乃落至六十萬九千元[illegible]中國民衆心理上影響亦大，日華經濟提攜，中國方面之積極協力，更堪期待。

特戈爾大舉 逮捕反對派

【馬德里卅一日中央社電】德國新聞社訊：據西班牙通訊社消息，法國不少著名人物，因政治態度關係而爲特戈爾派所捕。被捕之各人中有諾貝爾獎金得獎者卡萊爾博士，前曾任教育部長者，前巴黎著名醫學專家之一，前警察總監羅西埃爾，前巴黎市長戴丁格，全國錄勞主任孚力考雷特，前電[illegible]

德確信必能獲勝

局勢較開戰時更有利

軍政各當局披瀝信念

【柏林卅一日中央社電】德軍精銳親衞師之從軍記者佛爾納氏，廿九日發表：勝利在即，並申述軸心軍及反軸心軍之決戰期迫，謂德軍在秋季前，如能保持各地戰線，則可待至戰爭之完遂時期，廿九日德國各報一致揭載論說，且謂德軍發揮新兵器威力之時期亦近。德政府及軍事當局，卅日亦由德國新聞社披瀝戰局之前途，聲述下列數點：㊀反軸心軍之戰力甚大，德軍於各地戰線屢遭敗北，乃不可隱諱之事實，然吾人冷靜思索之，德國國民較五年前，不獨支配有自國之國境線，且保持約十萬平方公里之前哨地帶，以及波蘭、波羅的海三國、丹麥、荷蘭、比利時各國並法國國內一部，人口，又芬蘭、洪牙利、斯洛伐克、克羅地及義大利之大半，依然存有德軍潛有之戰力。以上之領土，有人口約一萬萬以上，故德軍戰力，比開戰當時仍多二倍。㊁戰爭之歸趨尚未決定，反軸心軍傾注全力，僅得維持戰局之主導權，故中立國之有識人士，驚異德國民之潛力。德國本國之最前綫，陸續集中新銳兵力，並開始使用各種新兵器。戰爭進入第六年，目下德軍對反軸心軍之戰事，已臨能否堅持於一定之戰綫之問題，然德軍之新銳兵力，以至新祕密兵器之威力，定能於軸心軍重大之打擊戰爭，於一九四四年九月乃至十月，不致結束，於今後事實中，即可證明。㊂反軸心軍在任何環境內，決不能於德本土乃至中歐作戰，戰爭之形勢，今後必將有利於德國。反軸心軍若陷於歐洲之長期戰中，則對日軍之戰事將愈發延長，其結果軸心陣營之政治發展，對反軸心軍作戰計劃，定將發生重大之障礙。日德兩國國民自開戰當初，即充分明瞭此次之戰爭係爲民族興亡之戰，因此兩國國民之戰志及士氣，並形旺盛。

英美將領將有更迭

【瑞典京城卅一日中央社電】據海通社訊：路透社據納約電，駐法反軸心軍總帥部不久將有調動，新任侵歐美軍總司令勃拉特萊中將可與侵歐英軍總司令蒙高茂萊，取得同等之權限，此事早在計劃之中，惟俟美軍兵力與英加軍兵力相等時，始當令實行。又謠傳地中海區反軸心軍總司令威爾遜爵士，統轄之法國南部反軸心軍登陸部隊司令巴區少將，亦有調往艾森豪華將軍總司令部說。

德人力動員 九月底完成

【柏林卅一日中央社電】德國人力動員關係當局稱：最近實施之戰時女子勞務義務登記，其年齡由四十五歲提高至五十歲後，所動員之女子總數，已達十萬左右，今當局更爲擴充其範圍及於全國，故又新動員數十萬人，並由官署公共機關，公司商業金融機關，抽出數十萬人，以供戰時緊要部門之用，又由於女子學生動員及文化機關動員等施策，合計可動員百萬人之衆，因此種動員計劃，其熟練人員，亦有重新配置之必要，郭培爾總動員體制之人力再動員，約於九月底可以完成，德最高指導部，現以各種方法力謀確保初期之國防兵力，及軍需生產所需之最低人數，際此戰爭最後階段之時，德國以何種形式，完成戰爭，頗堪注目。

伊新內閣 名單發表

【薩洛尼基卅一日中央社電】德國新聞社訊：據開羅無綫電消息，伊拉克首相巴嘉濟已提出辭呈，伊拉克攝政王請求巴嘉濟另組新內閣，閣員名單如下：總理巴嘉濟，外長奧馬里，財政兼供應部長特耶巴，司法部長巴班，交通兼工程部長阿斯里，教育部長阿基夫，社會部長哈森。

台灣實施 徵兵制度

【東京卅一日中央社電】台灣將自本年九月一日起，實行徵兵制度。按台灣爲大東亞建設之中心基地，集結愛國熱忱，舉物心兩面總力，以完遂戰爭。昭和十七年四月，實施陸軍特別志願兵制度，及十四年八月，實施海軍特別志願兵制度，均獲致莫大成效。

甘地琴那 定期會晤

【里斯本三十一日中央社電】據孟買電：甘地與回教聯盟總裁琴那之會見，因琴那抱病而延期。迄三十日琴那致函甘地，請九月七日以後任何時間均可會見。

【瑞典京城卅一日中央社電】德國新聞社訊：據新德里消息，印度回教聯盟領袖琴那，已電達甘地，謂九月七日或以後任何一日，皆適合於討論印度政局。按該二領袖之會晤，曾因琴那之抱恙，而展緩多時。

敵機襲特魯克島 經駐軍迎擊遁去

【東京卅一日中央社電】中部太平洋基地電：廿九日晨，有美軍四引擎機二十架來襲特魯克島，經日軍迎擊後，使受重創，將其擊退。

【勝邦卅一日中央社電】廿九日上午一時，敵大型機一架曾侵入勝邦上空，盲炸基地附近，投彈數枚，即行遁去，港灣設施未受任何損失。一彈命中附近菲律賓人家屋，菲人七名被炸斃，負傷者二名。

渝軍發表 湖北戰況

【里斯本卅一日中央社電】據重慶電：重慶軍爲牽制湖南方面日軍作戰，目下於湖北省宜昌方面實行反攻。渝軍當局卅日夜發表戰況公報稱：宜昌周圍正繼續作戰，渝軍在該市東北方面當陽實行反攻，廿八日曾與獲得增援之日軍展開激戰，刻仍繼續交戰中。

褚外長在京談

巡行華北經過

【南京卅一日中央社電】外交部褚部長前爲視察華北，接收各租界後之情況，以及中日文化協會之設立，特於本月十六日北行，茲已公畢，並於日昨自平返京，特發表談話如下：

本人此次北行，負有兩項任務，第一：天津的租界開闢的時間較早，租界的數量有八處之多，事變前，已接收德、奧、俄、比四租界，大東亞戰爭爆發之後，先由盟邦交還英、法兩租界。而義大利在津的租界，直至本年七月十四日纔簽訂中義協訂，八月十七日始把交還手續完成，在全國之中又居最後。究竟各租界接收以後情況如何，極應前去視察一下，而北平東交民巷的使館界，爲各國駐華使節的集中地點，而在中國近代的外交史上，佔有極重要的外交地位，自從去年接收以後，現狀如何，亦應親往視察一下。第二：中日文化協會的華北總分會，已決定設在北平，北方與中日文化有關人士意見如何，極應彼此作一商洽。因此兩項任務，故有華北之行。原定八月十二日首途，因爲等候飛機的緣故，直到十六日，纔得就道，本打算先到天津，視察新接收的義大利租界，和前年及去年已接收的其他各國舊租界，乃因飛機在天津不停，所以在南京一直的飛到北平。到北平以後，即赴西郊香雲寺敬謁國父衣冠塚獻花，並有工務總署的林局長等隨行，因即指點衣冠塚應行修理各項工程，以便即行施工。二十五日抽身赴津，完成視察工作。北平的舊使館界，天津的各國舊租界，經過視察之後，覺得各部情形均尚良好。中日文化協會華北總分會的設立，有關方面無不贊成，大約十月底十一月初即可開始成立，同時並商定設立中華醫學會華北分會，總計前後倘可謂不虛此行。

渝更迭新疆主席 前途尚有問題

【北平卅一日中央社電】重慶發表前新疆省主席盛世才轉任農林部長，並任命蒙藏委員會委員長吳忠信繼任新疆省主席，此點對重慶所謂之新疆省中央化，實具有重大之意義。因延安威脅遮斷中國北部，新疆之對重慶，乃跨上依靠蘇聯之一途。由地理條件觀，此次新疆主席之更迭，對蘇渝關係爲一臨時之轉機，故重慶之外國通訊者，多謂此次更迭理由，係新疆軍與外蒙軍間屢次衝突所致。按統治新疆之關鍵，主在對回教及蘇聯關係之處理，盛世才於十年前，對回教徒領袖所謂「西南五馬」（馬鴻逵・馬鴻賓・馬步芳・馬步青・馬麟）加以鎮服，迄今始終行使半獨立之統治權。新疆位於西北邊陲，故有中央政治力不能侵蝕之特殊性。迄中日事變後，重慶因喪失沿海諸省，不得不走開發西北之途，數年以來，致力推進政治力，然盛世才却始終拒絕重慶，此種意圖，是以此次之更迭，乃依軍事力之發動，而反映蔣盛之正面衝突。但重慶之軍力，是否足以使盛世才屈服，倘屬疑問，此點有待日後之推移。於此最值注目者，即新疆對蘇聯關係上所具有特異之地理條件，日前雖時傳新疆之蘇聯化，然盛世才於最近對蘇聯採取不協調態度，故此次盛世才之去職實爲改善重慶與蘇聯間之關係。持有兵力及歷史之盛世才，終因實力不及重慶，或將有屈服之可能，是故決定盛世才屈服與否之關鍵，當視重慶之實力及蘇聯之態度如何。若盛世才屈服於重慶後，未來新疆形勢，即爲渝方之中央化與蘇聯化雙方最後之公算。

社會福利部 兩次長交替

【南京卅一日中央社電】社會福利部次長奚則文辭職，由黃慶中繼任，業經行政院第二二一次會議議決通過。茲悉兩次長於卅一日上午十時，在該部大禮堂舉行交接儀式，迄十一時許完畢。

紀念和運先烈

中樞舉行典禮

各院部會長官均將出席

【南京三十一日中央社電】一日爲和平反共建國諸先烈殉國紀念日，中樞特於今日上午九時，在國民政府大禮堂隆重舉行和平反共諸先烈殉國紀念典禮，所有中樞各院部會官員，屆時均將出席，參與典禮。文官着國民禮服，或藍袍黑掛，佩勛表，軍官着軍常服，佩刀佩勛表。茲錄該紀念典禮秩序單如次：㊀奏樂，㊁主席就位，㊂全體肅立，㊃唱國歌，㊄向國旗及國父遺像行最敬禮，一鞠躬，一鞠躬，一鞠躬，㊅主席恭讀總理遺囑，㊆向和運殉國諸先烈靈位行禮，一鞠躬，㊇靜默致哀，㊈主席獻花圈奏哀樂，㊉主席致詞，(十一)奏和運先烈紀念歌，(十二)禮成，奏樂。

【南京卅一日中央社電】京市黨部以今一日爲和運先烈殉國紀念日，定於上午九時在該黨部大禮堂舉行隆重典禮，由主任委員胡志甯親自主持，所屬各區黨部書記執委，全體出席參加。

美國勢力擴展下的印度

【盤谷卅一日中央社電】印度政情，以甘地與琴那最近即將會見，預料不遠或將展開一新局面。更因鮑斯主席所指揮之國民軍陣容加強，尤予全印國民以莫大反英影響，英帝國鑒於以上兩種情勢，雖曾厲施種種彈壓，而反英空氣迄未稍衰，其中尤以美人久思染指印度，更爲英人煩惱之根本原因。加拿大澳洲既先後淪爲美國化，而美帝國主義者對於最後僅存之印度，仍不稍放鬆，其侵略之野心，且更逐次表面化，具體化，如掌握軍事指導權，強化經濟侵略，着着促使印度美國化。及反軸心國作戰失敗後，尋特巴頓英東南亞軍司令部之移至錫蘭，史蒂威爾之掌握軍事實權及指揮權等，尤足顯示美國於印度已取得軍事上之主動性。戰爭爆發之初，英國方面之戰略，始終着重[illegible]

[illegible]部，又以布利斯特少將爲空軍司令官，使之完全掌握印空軍，以後更以斯特拉特梅耶爲第十航空隊司令官，將英美空軍之實權，完全收攬於其掌握中，美國駐印空軍於數量上，實遠駕英空軍之上，目下英美[illegible]

日逢敵基地，於此同床異夢情勢下之危機，並發生不少作戰上之錯誤，蒙巴頓與史蒂威爾對立，於東南亞戰區方面遭遇種種對立之空軍，德爲戰鬥機偵察機，實力極爲薄弱。又以美國化印軍，直接受美將領之指揮，目下英濾軍已完全隸屬化心軍指揮權，美國以埃森豪華掌握歐洲方面反軸平洋方面，以麥克沃瑟掌握西南太權，而與英國之曼特巴頓相抗爭，目下更進一步，準備以史蒂威爾代行曼特巴頓之指導，故目下印度境內英美軍首腦之感情不洽，可以想見。美兵目下更時行挑撥英印軍間之感情，煽動印度兵排英。於經濟方面觀之，印度之豐富資源，更有不得不使美國垂涎者，美國目下正展開積極之資材及技術[illegible]

二年派遣副國務卿爲經濟特使訪印，次年又有美特別使節團訪印，如此着着鞏固其侵印地位，一九四一年美國對印輸出額爲九千八百萬美元，次年一躍爲三億七千八百萬美元，今年六七月據英入港統計報告，竟超過英國四倍，由此當可明瞭美國經濟侵略之概貌。印度現有之重要工場，約計二百所，其中受美國資本技術支配約佔八成，鐵道工場共廿三所，美國勢力約佔十分之七，美國除擴張汽車工場外，更收買印度系資本，設立航空工業工場二處，聞最近於孟加拉某處，完成一（B29）型機專用修理工場。此外，鐵業亦大事吸收美資本，並有設立繪密兵型工場之計劃，輕工場以外之軍需工業，已完全入於美國之懷抱，近百年來英國之印度經濟霸權，已被美國所奪，美國對印度之經濟，已自逐漸衰退之英國勢力中奪取指頭，印度既美如再不能恃此[illegible]

德軍放棄盧昂城

破壞設施後渡至塞納河東岸

羅尼河流域美軍被擊退

【柏林卅一日中央社電】據海通社訊：德國軍事發言人今日稱，德國第七軍依照計劃，業已完成渡越塞納河之撤離行動，該軍現已抵達河之東岸，德軍移動時，先將盧昂之軍事設施破壞後，然後退出該城，德軍第七軍渡越塞納河後，其抵抗力業已增強，如在巴黎－里姆斯反軸心軍之進展於激戰後被阻，索伊遜南部有猛烈之苦戰，又軸心軍在塞納河與馬納河間之進展，現在各處遭遇德軍堅強之抵抗，德軍右翼所受之威脅，現已消除。

【柏林卅一日中央社電】據海通社訊：反軸心軍企圖包抄法國西北部之德軍，德軍採取彈性與流動之戰術，且以坦克車隊在斯特傑爾附近襲擊敵軍右翼，頗感威脅，美軍第二軍自巴黎向奧爾克推進，到達馬納河與阿斯納河之間，巴頓將軍之部隊，自南面壓迫馬納河中部，頗爲得手，德軍依照彈性防禦之原則，毫無固守馬納河中部之必要，美軍先鋒，已抵索伊遜東北之蘭斯，其左翼頗感威脅，因兩面之反軸心軍，頓爲落後也。奧斯河與海峽沿岸之間，戰況益趨激烈，塞納河北岸反軸心軍橋頭堡均已增援，並已取得聯絡，且向北面進展，德軍北退數公里扼守新陣地，盧昂亦已放棄，英加軍在西面增加壓力，顯欲牽製德軍，藉以呼應美軍之包抄活動。

【柏林三十一日中央社電】德軍界人士於星期三日，對德國新聞社記者稱：星期二日，法國南部戰事之焦點，在於羅尼河流域，該處美軍繼續企圖阻止德軍之撤退行動，德軍後防隊順利擊退敵之一切進攻，並擊毀其輕坦克車十輛，美軍企圖由耶西爾河流域進入羅尼河流域，但被德軍在伐倫斯西北約三十公里之羅曼斯區之反攻所擊潰，美軍稍事抵抗後，即被擊退至原陣地，美軍沿法義邊界，藉得法恐怖黨之協助，但毫無進展，在戰役初起時，落[illegible]

義境敵軍 戰略觀測

【柏林三十一日中央社電】德國新聞社訊：反軸心在義大利之戰略，頗爲顯明，美第五軍大概將用以牽制亞諾河下游之德軍，並掩護英軍之左側面，同時英第八軍則準備作大規模之攻勢，因此該軍之兩翼，已在過去數日內大見增強，英第八軍之左翼，位於佛羅倫薩東之西大河兩岸，右翼在亞得里亞沿海岸，該處波蘭衛軍殘部，已由英軍加軍與印度軍約五六師團加以補充，將同時自聖馬利諾進攻，該處已遭美機之轟炸，英軍司令部顯然相信坦克車將不難在該區前進，然德軍，在佛羅倫薩東左翼之攻勢，已發動，其目的在於貫取德軍之主要陣綫中之弱點，但結果英軍損失重大，而毫無所得。

德洪聯軍擊退 羅境蘇軍攻勢

【柏林卅一日中央社電】德國新聞社訊：蘇軍於昨日向羅境普洛業什特油區增加壓力，德洪聯軍擊退蘇軍向喀爾巴阡山東部要隘所發動之攻勢。

【柏林卅一日中央社電】據海通社訊：蘇軍在喀爾巴阡山脈至芬蘭灣之間進攻，已趨緩和，蘇軍於整理後，將繼續猛攻，自不待言，在以前之進攻重點，已有蘇軍活動之徵象。貝浦斯河與維爾茲湖間，杜爾巴特區域，其當區域，均有劇戰，布格河與納雷河間之劇戰，已展至華沙附近，蘇軍企圖渡波勃爾河，但被擊退，維斯杜拉河套，保巴拉諾夫橋頭堡以西有劇戰，但戰局無變化，羅馬尼亞方面，蘇軍經貝薩拉比亞，廢爾達維亞進抵杜勃佛傑以北，德軍退入喀爾巴阡山區之油管，喀爾巴阡山東部之蘇軍，沿河道向洪國邊境推進，德軍在比斯特里薩等處，堅強抵抗，洪軍與德軍協力作戰，擊退蘇軍先鋒，羅國各城，德羅兩軍在混戰中云。

德古勗勉 在鄉軍人

【西貢三十一日中央社電】巴黎陷落消息迅速傳來，當地法國居民冷靜如常。在鄉軍人會成立四週年紀念，上午九時，德古總督於西貢市政府門前對千餘在鄉軍人，作激烈演說，謂今後在鄉軍人之義務，愈益重大。演說中最可注目者，有三點：㊀力陳爲維持法國之聲譽，應避免無意義之行爲，精神團結，奮鬥不懈，並責斥特戈爾除倚賴思想，貫徹天助自助者之精神。㊁力陳爲對印度支那有所貢獻。

中央戒烟院 舉行開幕禮

【南京卅一日中央社電】中央戒烟院院長一職，由衛生署聘請裴靑朋氏担任後，積極籌備就緒，於卅一日上午十時，在該院舉行開幕典禮，內政部長梅思平，衛生署長陸潤之，均親臨主持開幕典禮，以示隆重，並定於今日起，正式收容烟民，其院務推行頗堪重視。

盛傳羅邱史 將再度會議

【瑞典京城卅一日中央社電】據海通社訊：瑞典方面今日得倫敦消息，英國首相邱吉爾返抵倫敦後，將召集重要之政治會議，與採取重要之行動。「每日新聞」信稱，羅邱史三巨頭，即將舉行會晤，其討論之主要問題，爲對德問題之最後決定。倫敦政界觀察者亦謂，地中海問題亦在討論之列，義國希臘與南斯拉夫，將劃歸英國勢力範圍內。英國政府被促於九月二十六日以前召集下院開會，惟政府則希望以私人談話之方式，完成其討論。

杭記者公會 今日成立

【杭州卅一日中央社電】杭州市新聞記者公會，定今日上午十時假中日文化館舉行成立大會，並於晚間舉行會員聚餐會，當晚記者節，登台摸彩，以助餘興，各方所贈物件，達二百餘項之多云。

法所謂解放區 共黨活動猛烈

史太林電賀特戈爾

【芬京卅一日中央社電】德國新聞社訊，據莫斯科無綫電播稱：史太林曾致電特戈爾，賀其抵達巴黎。羅斯福與邱吉爾現尚未致賀電與特戈爾。

【馬德里卅一日中央社電】德國新聞社訊：特[illegible]「被解放」之法國市鎮與鄉村，其人民現正蒙受赤化之痛苦。恐怖份子之特徵，乃爲企圖謀害人民之生命與財產，私人之報仇行動，以及恐怖與混亂。

【日內瓦卅一日中央社電】德國新聞社訊：[illegible]

否認試探和平

【芬京卅一日中央社電】據海通社訊：芬蘭國防部長巴西基維，頃電否認芬蘭試探和平之謠傳，謠言且涉及巴西基維本人，巴氏亦加以駁斥，據云：渠並未接受任何使命，[illegible]

激勵德軍 南國廣播

【柏林卅一日中央社電】據柏爾格來德電：南斯拉夫中央廣播電台，廿九日對駐屯羅馬尼亞之德軍，作激勵廣播如次：羅馬尼亞之叛逆政權，強迫安托尼斯古首相退職後，與反軸心簽訂停戰條約，背棄舊盟，對德宣戰，實堪痛恨，激羅馬尼亞熱血將士，與德軍並肩作戰，親愛提攜之誼，當亦不能首肯此種叛逆行爲也。現在困難當前，極須奮力奮鬥，望羅國領內德軍各部，積極協力前綫之德軍，勿忽略其戰局中之行動，遇有羅馬尼亞兵士喪失抗敵意志者，當即解除其武裝，如敢抵抗，決予嚴懲，以誠心來者，報以誠心，但對陰謀叛逆者，則當審死不赦。

羅代表團 抵莫斯科

【瑞典京城卅一日中央社電】德國新聞社訊：據莫斯科廣播消息稱：羅馬尼亞代表團一行，已抵莫斯科，以便簽訂停戰協定。該代表團團員中有斯特比太子，法司部長巴特拉斯卡努，[illegible]

兒童重要

人對不重要之事，輒曰兒戲，此乃切之譬也，因兒童爲小孩重要生活之一，小孩有不喜遊戲，而常訴肚疼腹脹，肌瘦面黃，往往是因腸胃不健，發生疳積，治之之藥，唐拾義疳積散，業經億萬父母採用，而表極端滿意，良以此散乃是唐老醫師悉心研究而成之消積除蟲兒科專藥也。

▲藥房均售▲

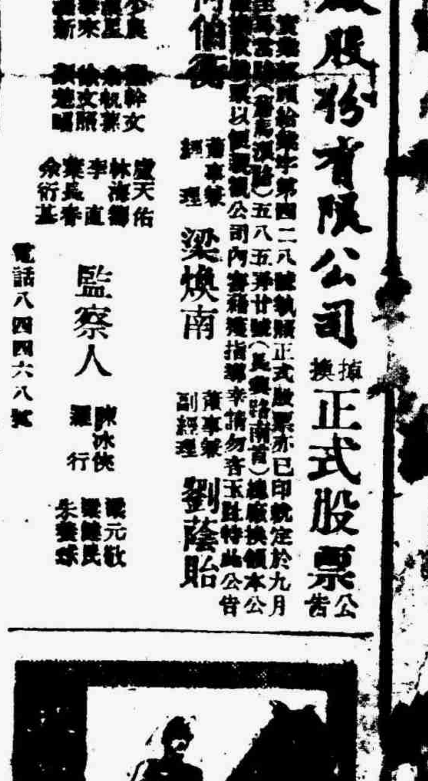
大上海路唐拾義藥廠發行

勤興紡織染廠股份有限公司換發正式股票公告

[illegible]

常務董事　余穉敬　黎行康
董事　何伯衡
監察人　梁煥南　劉蔭貽

電話八四四六八號



王開照相

件件給您稱心

河南路上

鴻祥呢絨號

門市部擴充後爲謀顧客便利起見已將陳列各貨改爲成件
衣料各種呢絨袍料旗袍料數千件標名售價任君選擇

改裝就緒

增設服裝部
擴充門市部

犧牲品價目如下

實豐女色派力斯旗袍料	每件	$	1000.起
光大全毛條子花呢袍料	每件	$	1500.起
華孚凡力丁袍料	每件	$	2850.起
章華西裝呢袍料	每件	$	6500.起
德新旗袍呢旗袍料	每件	$	1150.起
章華女色呢旗袍料	每件	$	975.起
全毛藏青嗶嘰呢袍料	每件	$	1400.起
全毛女色呢旗袍料	每件	$	450.起

開幕大減價

尚有九天・・・

著名老店

服裝部備有高等奪頭衣料聘請歐洲維也納名技師皮多斯基（PYTOWSKI）君負責裁製各種1944最新高貴西服

開幕紀念特價服裝舉例

Duratex西裝三件	每套	$	19000.—
閃鐵萊呢西裝上裝	每件	$	9600.—
英製簽頭呢西裝三件	每套	$	25000.—
全毛火姆斯本西大衣	每件	$	14400.—
英國製Tweed.上裝	每件	$	19200.—
頭號灰法蘭絨西褲	每條	$	8000.—

●以上各種特價品均經皮氏親自監剪製●

處處使君滿意

尚記得去年搶到便宜貨之紅牆老牌乎？

老牌第一　只此一家
[illegible]公司出品

普勒生，今之名藥，治暗病，百發百中，藥到病除！

養由基：箭無虛發

固精道，生精液，愈遺精，治早洩，滅性病，強體格

普勒生固精片

養由基，古之名將，射強敵，百步穿楊，箭到名絕

遺精早洩 百發百中

本埠 外埠 各大藥房均有出售

總經理 上海麥敦藥行

食米登記違反規定者 決予以適當處分

五島處長申述維護糧政決心

本市警察局經濟保安處，爲辦理米糧登記事宜，已告一段落，昨晚七時特由五島處長召集各報記者，發表該處辦理米糧登記情形，並說明今後當努力增強工作，俾安定民生。茲記錄五島處長談話如下：

根據此次物品配給處佈告所實施之食米登記及運送件數，迄八月卅一日止，其登記件數計六九五件，共計九三・一六三石二五，（內不正確登記者六九件，計一・八五三石），未登記者一六二件，共八・三一五石五四，成績殊不良好，尤其知識階級及其關係諸公司商店違反者居多數，頗爲遺憾。按食米之登記爲明瞭確實現存數量，以資實施食米對策之一端，其目的非爲強制收買或沒收，此點已由當局屢次闡明，惟一般市民不但明知故犯，且違反者甚多，實有忽視當局布告之嫌。茲本處爲維持布告之尊嚴起見，對於違反者決依規定加以處分，即在封存中之食米，除其徵量或有剩餘地者外，其他當斷然實施沒收。當然食米對於安定民生具有重大關係，應酌量情形慎重考慮，在可能範圍內以寬大方針處理之，此點尚希一般民衆諒解及協力。

企圖行賄者 決加以嚴懲

再本處處理案件極爲公正，倘爲處外人員與警察局職員相議，藉名代爲運動，欲獲不法利潤者，或其案件關係人，以利誘本處職員，請求緩和處罰而傷失本處名譽者，對其收賄方一律嚴加懲罰，決不寬貸，除沒收食米之外，其他一切案件，亦同樣處理，仰一般民衆明瞭本處意旨，予以協力爲盼！

前次日用品登記（肥皂・香烟・火柴・牙膏）及此次食米登記，並無何等強制收買及沒收等情事，諒均明瞭，唯對不正確及未登記者則決加以處罰，仰市民一體協力當局施策，並隨時注意當局所頒發之布告及各統制規定，毋違當局之意旨，尤所切望！」

物配處長發表談話

本市物品配給處自九月一日起停止食米登記，昨特訪該處處長馮攸，承發表談話如下：本處前爲明瞭本市存米數量起見，於八月四日配糧字第二號佈告，規定食米登記辦法。又於八月十七日配糧字第十三號佈告，規定八月五日後購入食米登記辦法，實施以來，市民依法登記者殊屬踴躍，截至八月十日止，在本處登記數量共計爲八萬九千四百四十八石，八月十日以後，此項登記及取締事宜，已移轉經濟保安處辦理，其數量及取締情形，當由該處正式發表。查上項食米登記原爲臨時措置辦法，茲因辦理已有相當日期，現決定於九月一日起停止食米登記，所有八月四日及八月十七日兩佈告各規定概予廢止。

戶口米明起發售

八月中旬戶口米昨（卅一日）發售截止，明日（二日）起開始發售八月下旬戶口米，每人二升，共售七十元，又A字。特種配給米，亦同時發售，每證得領購食米四升半，售價九十元。

滬地方檢察署 積極整肅法治

上海地方檢察署，頃奉司法行政部指令，切實轉飭所屬各監所，此後各監所官吏，務宜激發天良，善待囚犯，廉潔自愛。否則定當依法嚴懲。如有不克勝任者，着由各檢察官隨時查實，轉呈司法行政部核辦，用資警肅法治。

諮詢會召開第七次大會

上海特別市政府諮詢委員會，頃爲商討會務，特定於今（一）日下午三時舉行第七次大會，屆時陳市長將親蒞會主持。

旅館筵席稅 收入數激增

自本市特稅舞弊案爲輿論揭發，招致各方重視以來，市財政當局亟謀悉力整頓肅清貪污，增加稅收。最近據記者向有關方面調查，單就旅館筵席捐一項，經旬日之努力，統計較七月實收稅額約增六百萬元以上。按此項稅收之激增，實可證明過去舞弊以致稅收減少之一般，深盼財政當局能更進一步，澈除舞弊積弊，更裕稅收。

油糧統制委會 接辦申請事宜

商統會油糧統制委員會，自改組成立後，依據行政院頒布條例，實施統制管理油糧事宜，除已擬訂整個具體方案，呈請行政院核准施行外，現爲積極管理上海區食用油，取締囤積居奇，暗給市價起見，業已製訂上海區食用油存貨臨時登記規則公布施行。同時爲統一管理制度計，業經與商統會商洽就緒，所有油糧移動申請許可事宜，定今（一）日起由油糧統制會接辦，此後凡雜糧業及食用油業兩同業會會員經營雜糧及食用油搬出入移動事宜，可向該會申請許可。

日用品統制委員會 今起開始辦理 皂燭移動申請

日用品統制委員會，對於皂燭火柴物資移動許可事務，自今（九月一日）起開始辦理，所有物資移動許可事務處理程序，業經訂定公佈施行，茲特將要點，節錄如後：爲便利申請起見，申請搬移出日用品物資者，應向該會審核科收發部份申請，其手續完備證件齊全者，即擊給收發證，經審核後，核辦發證手續，所有「許可」「不許可」「却下」各件，該會依照收發證號碼逐日公佈，申請人應注意收發證號碼，如已公佈准許者，即可領證，領取時應先繳納許可數值百分之一之事務費，（該款事務費凡已發出之許可證或承認書，無論使用與否，概不發還）。

經濟局調查 各工廠用電

市經濟局以邇來正在積極進行節約電力，無論就工廠興建住宅，咸宜遵守，惟以全市工廠林立，如爲軍需及日常必需製品各工廠，亦受同樣限制，對於戰時增產，影響頗大，爰爲求適應戰時統制集中電力增加生產起見，特印就工廠生產量及用電調查表，對各工廠原料名稱及其來源製品名稱及種類，每月生產量，每月實銷數量，原動力，用電情形，㊀減電前使用電量，㊁第一次減電日期及數量，㊂第二次減電日期及數量，㊃現在使用電量，）希望㊀配給原料名稱及數量，㊁配給燃料名稱及數量（石炭，電力，瓦斯等及其他）均希各廠商詳細填報，然後會同本市公用局及華中水電公司等詳細調查，並與各工廠負責人接洽，以資對照，以部份停電或全部停電，是以本科特經該局第四科悉心調查，並希各廠商協力合作，據實填報，該項調查預定爲期一月，倘不填報，作自動放棄權益，將予以剪綫停電處罰。

雜糧商投機案 地院正式審問

本市經濟保安處，於上月間得悉有陸嘉良徐育初及于春霖等，假爲中國貿易公司職員，自去年十一月間因雜糧公會解散後，陸等遂利用時機，在圓明園路一六九號協大大樓四〇三號至四〇六號該公司房間，以上海調劑雜糧商合作營業處名義，徵求會員，收取會費，設立市場，買賣雜糧，陸嘉良負責在外徵集會員，徐育初于春霖負責主持內部，加入會員每月納費五百元一千元二千元不等，至五月間以場地狹小，遷至重慶路三〇號公平茶樓作市場，經濟保安處獲報後，即前往破獲，陸嘉良・徐育初・于春霖聞風在逃，當場拘獲汪春航等八十九人，彼等俱爲雜糧業，或掮客，或號主，或跑街，作類似交易所之買賣，經連同證件，由經濟保安處移送本市地檢署，經檢察官提起公訴，對此八十九人依照戰時刑事特別法第十七條提起公訴，昨長在地院第一庭由推事沈季寬對該案正式開審，庭上對各被告詢問籍貫年齡後，即開始審問，略稱：因目下並無其他市場，故而加入該市場作現貨買賣，因被告人數衆多，故傳訊至一時許即由庭諭改期再訊，各被告交鋪保或五萬元現金保出。（按戰時刑事特別法第十七條得處死刑無期徒刑併科十萬元以下之罰金）

車輛遮光檢查 今爲最後一日

本市汽車卡車及機器腳踏車車燈遮光及警笛音響設備之檢查，由警局行政處實施以來，今（一）日爲最後一天，逾期未受檢查者，當出當予懲處。

本埠幼幼小學 添設免費學額

本埠淮安路（舊麥根路）順德路永安里十三號幼幼小學，創辦多年，教學認眞，現該校因鑒於學費昂貴，影響學齡兒童甚鉅，特於每班添設減費生各十名，學費免收。該校刻已開學上課，盼附近清寒學生趕速報名入學，幸勿自誤。

上海特別市物品配給處佈告

配一字第一三〇號

爲佈告事查本處前爲明瞭本市存米數量起見曾經辦理食米登記在案茲因本市戶口米亦已按期配給所有本處八月四日配糧字第二號及八月十七日配糧字第十三號佈告食米登記各規定自九月一日起概予廢止特此佈告週知此佈

中華民國三十三年八月三十一日

處長馮攸

華股行市

股名	開價	收價	比上日
久安實業	三八・五〇	三六・〇〇	低〇・五〇
大通營業	一四・〇〇	一四・〇〇	平
天祥實業	五九・〇〇	四四・〇〇	低三・五〇
利亞實業	七六・〇〇	七一・〇〇	低一・〇〇
國華投資	一八・〇〇	一六・七五	低〇・二五
新亞建業	二四・〇〇	二一・〇〇	低一・〇〇
天豐地產	二三・五〇	二〇・〇〇	平
永興地產	四三・〇〇	二八・〇〇	低一・五〇
泰山地產	一四・五〇	一三・五〇	低一・〇〇
新益地產	二四・五〇	二一・五〇	低〇・二〇
聯華地產	五七・〇〇	五五・五〇	低〇・五〇
信誼藥廠	六四〇・〇〇	六七〇・〇〇	無比
新亞藥廠	三七・〇〇	三二・〇〇	低二・〇〇
新星藥廠	一三・五〇	一三・〇〇	低〇・二〇
中法藥房	七九・〇〇	七四・五〇	低一・〇〇
大中華火	四〇・〇〇	三九・〇〇	平
中國火柴	一八・〇〇	一三・〇〇	升二・〇〇
中國磚瓦	一三・五〇	一三・〇〇	平
中國木材	三・七五	三・〇〇	低〇・二五
永安公司	三五・〇〇	三五・〇〇	升二・五〇
新新公司	二〇・〇〇	一九・〇〇	低一・〇〇
國貨公司	一七・〇〇	一六・〇〇	低二・〇〇
麗華公司	九四・〇〇	九〇・〇〇	升二・〇〇
光華百貨	三・〇〇	三・〇〇	平
中華電影	四五・〇〇	四一・五〇	低三・〇〇
中華書局	一七〇・〇〇	一七〇・〇〇	升一〇・〇〇
世界書局	二六五・〇〇	二三〇・〇〇	升二・〇〇
永祥印書	一八・五〇	一八・〇〇	低〇・五〇
警豐造紙	六〇・五〇	八四・〇〇	低一・〇〇
大通紗廠	一六〇・〇〇	一四五・〇〇	低一・〇〇
中紡紗廠	四五〇・〇〇	四二〇・〇〇	低四・〇〇
永安紗廠	六八〇・〇〇	六四〇・〇〇	低二〇・〇〇
信和紗廠	二九〇・〇〇	二六五・〇〇	平
統益紗廠	六〇・〇〇	五七・〇〇	升二・〇〇
榮豐紡織	四五・五〇	四三・〇〇	升一・五〇
仁豐染織	一五・五〇	一四・五〇	升一・五〇
同豐印染	二三・〇〇	二三・五〇	低〇・五〇
國光織染	一九・五〇	一八・〇〇	平
圓圓印染	二〇・〇〇	一九・五〇	平
中心內衣	七五・〇〇	七〇・〇〇	低一・〇〇
中國內衣	二三・〇〇	二三・五〇	平
景福彩織	二九・〇〇	二六・〇〇	低二・〇〇
景綸彩織	七二・〇〇	七五・〇〇	無比
五和織造	七三・五〇	六六五・〇〇	低二五・〇〇
中國絲業	四一〇・〇〇	三六二・五〇	平
美亞織綢	一八・〇〇	一七・〇〇	低一・〇〇
美盛織綢	一五五・〇〇	一五五・〇〇	升五・〇〇
南洋烟草	二三・〇〇	二二・〇〇	低〇・五〇
鈣奶生	一三・五〇	一三・五〇	升〇・二五
標準味粉	一九・五〇	一七・五〇	低一・〇〇
新華製帽	一四五・〇〇	一三〇・〇〇	低一七・〇〇
康元製罐			

破鏡重圓 周璇談終身大事

・小平・

「周璇失蹤了」！「周璇已有四天沒有到攝影場去！」「你知道周璇在那裏嗎？」「周璇……」在最近三四天內這樣的說話，先是流連在華影攝影場上，接着傳染到影迷的周邊，大家對周璇的失蹤都有驚奇的感覺，因爲自從「鳳凰于飛」開拍之後，她總是準時到廠工作，絲毫沒有異樣的舉止，因此在「驚奇」的情緒中，發生了種種推測。最奇怪的是有人說她與脫離了三年的離婚夫嚴華有破鏡重圓的可能，說嚴華時常到她家裏去談天，更有人說當周璇主演的「漁家女」與「鸞鳳和鳴」第一場公演的時候，「紅樓夢」第一場公演的時候，嚴華每次是第一個觀衆，在影片公演之前，總是站在廣告櫥窗前面，呆望周璇的照片，同時在這三年中，男女雙方都沒有男婚女嫁的準備，好像雙方都有覆水重收的企圖，所以當「周璇失蹤」的消息流佈後，過份聰明的人，以爲周璇與嚴華，已經手拉手肩並肩去作蜜月旅行了。

爲追求事實的眞相，在「秋老虎」襲擊的炎熱中，趕到震飛路底，經過七轉八彎的弄，走上三層樓，走近周璇的房門，輕輕地在門上敲了二下，沒有聲音，再敲仍舊沒有聲音，對！也許是失蹤了吧？

燻喉嚨

從門沿進去，眞是驚人，怕與欣喜，周璇已在我的視綫中，喜的是周璇失蹤已經證實是謠言，驚怕的是什麼呢？說起來眞是嚇壞人，原來周璇端端正正的坐在一架上有玻璃管，下有火酒精的醫藥器具之前，一支玻璃管，伸在她那張大着的嘴吧中，好像在吞玻璃管，好像在吹喇叭，又好像在變戲法！

她先用眼睛來招呼我坐下，用手指指女傭倒茶，十分鐘後，她吐出玻璃管，在開口說話，第一句話是：「對不起！勞你久等！」接着一連串的交際說話，然後我指着玻璃管問她這是什麼東西？她說：「眞倒霉！這幾天「鳳凰于飛」正在收音不料喉嚨沙啞，九隻歌祗收了一隻，喉嚨愈弄愈壞，所以請醫生醫治，用玻璃管是醫治的器具，用酒精燻出氣來對喉嚨燻治，………這是「燻喉嚨」！」燻喉嚨，在嘰嘰喳喳的歌唱家之外還到是一個新鮮的玩意兒！同時感覺到一個歌唱家，不是張了嘴吧，嘩啦嘩啦的狂喊極叫所可成功的。

精神痛苦 想結婚

關於失蹤的來源，她說是謠言，她自己根本不知道，也許同事們開玩笑，說話的時候，她總是弄她的頭髮。先從陳雲裳說到李麗華，再從湯于翰講到張善琨，於是我「順手牽羊」問她嚴華看第一場戲的感想。及破鏡重圓的一切。她先笑笑，笑得很美，笑得很甜，我想，這是喜訊的預兆罷？然而，不，她說：「我與他時常見面，與普通朋友一樣，所以破鏡重圓，更是瞎說，至於他去看我的戲，在我看來，是一件不凡的事。我與他的個性，有很大的差異，決不能再……」她低頭下去，沒有說完。「那麼，你的將來，……」話沒有問完，她已吐出回答來：「受過一次極大的苦痛，精神上已經永遠地難過，所以我暫時不想結婚，現在我趁年青的時候，多拍幾部戲，將來年老的時候，多唱幾隻愛好的歌曲，更深夜靜，在留聲機畔聽自己幼年時的歌唱，我想一定很快活的，先生，你說是不是？」

孤單・單純・懷念前夫

當然我說「是」，是是一了。以後，在談話中我們瞎談東南西北，她對於嚴華表示相當好感，她說嚴華在歌唱上，給她很多指導與贊助，使她終生難忘，永遠感謝！

退出周家回到炎熱的空氣中，微微的金風在熱浪中吹着，我想這樣一個年輕美麗的女人，心靈上遭受猛烈刺激後，在冷靜的孤單單的生活中，憧憬老年時代的愉快，這是多麼不幸而可憐的悲劇。（圖：周璇）

新天地

陽朔

・逸之・

「桂林山水甲天下」，底下一句，應當是「陽朔山水甲桂林。」陽朔是廣西一個縣名，是以風景之美而聞名的，可是上海，離開西南，究竟有了相當距離，對於陽朔，還不能家喻戶曉。

但是對於另一個陽朔，「陽曆每月一日」，却爲上海人耳熟能詳。最初爲一般發售丸散膏丹的藥店，用一塊座右銘式的牌子告訴顧客，每逢陽曆朔望陰曆朔望，概打九折。於是有些並不是危在旦夕的病人，以及想滋陰補陽者，便牢牢記住了這個陽朔陰朔陽望陰望，像童某某堂胡某某堂，到了這日子，也竟然有軋出人性命來的樣子。

時至今日，長有些「石沉大海」，大非昔比了。從前陽朔，是大家揀便宜貨，現在陽朔，是大家惴惴然於物品之漲價，七月一日是一個關口，八月一日，又是一個關口，九月一日，更加是一個關口。大家聽見陽朔之來，都在頭痛，疾首蹙額而言曰，「我早就說要漲的，現在怎麼樣？」這不是陽朔山水甲桂林，是陽朔物價甲乎時了。

四・之・頌

・容齋・

「四」，在數字裏，佔相當重要的位置，如春夏秋冬，東南西北，梅蘭竹菊，琴棋書畫，風花雪月，醫卜星相等等，好像湊成了四個，便是一組，少一個就成爲三缺一，是美中不足了。至於俗語裏的四金剛彈琵琶，麻將牌裏的四花四百搭，平劇裏的四龍套，村婦嘴裏的錢老四的嫁（不知何許人）都少不得四。

今天是九月一日平報四周紀念，謹「九・四」。各位請這麼說。頭將護（恕不頭頭是道），便從四平漸漸達到八穩。尤其是新天地一欄，一向用四平調高唱着，唱上了二分之一的七重天。據說新天地在這一年來，主筆政者也小有更易，去年的八月三十一日，周小平先生去職，中間經歷過徐湯潘三位編輯，到今年八月三十一日，恰恰是一年，而周先生又復職了。剛入四境，周來一湊，這個天造地設的四周紀念，吉祥止止，還有什麼話說。

末了，寫一些淺薄得可笑的希望：㊀平報天天有四版。㊁每個月啟四次。㊂遂而有早報午報晚報……

黑瞳

・阿柳・

那織於天上的秋月的繁星，那鑲在你臉上的動人的眼睛，用什麼來歌頌？歌頌你解語的黑瞳？

× ×

讓我們無言，讓我無言，且讓我再看一看你的眼睛，你的解語的黑瞳。

父母心

・馮軼・

瑞清看孫老太太笑，他也陪着一笑，簡直是不多說話。幸而自己的不高興，還沒給孫眉和孫老太太看出來。又過了一天，他看孫眉的精神好了些，自己看過報紙藏過了，想向孫眉說幾句話，先是孫老太太在屋子裏，不便說，後來孫老太太走出去，孫眉又睡着了。他反手在背後，手握手，捏住了，在屋子裏踱。忽然回過頭來，見孫眉眼睜睜的對自己望着，瑞清笑道：「你原來不敢睡了，今天你的精神，比昨天更好了吧？」孫眉把眼一閉道：「我精神不好，怕你擔憂，我精神好了，又怕你想離開我。」瑞清道：「這怎麼說？」孫眉道：「……」

這用得着一句俗話，是合當有事，瑞清想向街上去看看，去不多時回來，看見孫老太太，已然忙裏偷閑，招了三個女客來，在當屋裏打牌消遣。大概是有人和了一副大牌，所以同局的人都在贊成着眼圈紅，鼻觀心，心觀牌，連瑞清從外邊進來，她們都沒瞧見似的。瑞清也不願意擾亂她們的工作，輕輕走上樓梯，只聽見孫眉在說道：「你不聽見我對那野雞醫生說的嗎？我是他的太太……」瑞清很想聽下去，忽然會止不住自己咳嗽一聲，把咳聲直送進孫眉房裏，那鄰惜陰從孫眉房裏出來道：「哦，瑞清回來了，街上的秩序還好嗎？」瑞清道：「光是看一處是看不出來，我沒有走到比較遠的交界去看看。」鄰惜陰道：「再會。」大家交錯而過，大約是瑞清要進房去，鄰惜陰要下樓，會不約而同回過頭來一望。這個回頭一望，多少有一些不信任對方的心，那眼光和眼光接觸的一剎那間，却又覺得回過頭來的不是。

孫眉在把床上的書，往地下扔，扔了一本，又是一本，連瑞清在夜裏看的也扔了下去。瑞清道：「眉，爲了什麼？是吃醋嗎？你和鄰惜陰談得好好的。」孫眉說道：「我瑞清不應該知道，是存心的，對瑞清一望，眼眶裏滿含着淚水，點點頭道：「好，你也欺侮我了，那我還有什麼話說。」她現着手□□□□去。

第十八回 兩地繫相思 登樓作賦・一朝成永訣 下淚知音・

中西游泳對抗

53對55・中青敗於法體

法國體育會前曾與中青一度對抗於中青游泳池，結果中青告捷。昨日兩隊復在法體游泳池二次相逢，節目共十項，由瑞兆安等担任裁判，對抗結果，中青以五十三比五十五兩分之差，不幸受挫，茲將各項節目之首名及成績錄下。

㊀五十米自由式 陳景（三十秒）㊁百米蛙式 沙號（一分三十六秒一）㊂五十米仰泳 王中成（一卅七秒四）㊃百米仰泳 王中成（一分廿七秒）㊄百米自由式 巴路渥（一分一秒）㊅五十米蛙式 陳景忠（卅七秒三）㊆四人蛙式接力 中青隊（二分四十五秒）㊇二百米自由式 李安尼（二分四十四秒三）㊈三式接力 法體（一分四六秒）㊉四人自由式接力 法體（二分三秒二）

國際裁判案 雙方已和解

黃浦小型球隊隊員毆打裁判鄧效良致傷一案，鄧君業延張有濟律師，向法院提起訴訟，闢被告許根發・尹桂孫・張大年三人自知理屈，特挽人疏通和解，經折衝之下，由被告負担醫藥及訴訟費，並登報向上海小足球聯合會及鄧效良君聲明道歉，故一場風波，業已平息，惟此後深盼各球隊遵守運動道德，免蹈覆轍。

新聞報小球賽 兩部晉復賽級

新聞報小球賽，今日計八場交鋒，自上午八時起，在光夏中學球場舉行，其中有四場乃三四兩部複賽。昨戰北區香部驚友等告捷，茲錄秩序於後：

汝林－火炬 上午八時
智勇乙－鬥隊 上午九時
健童－致友 上午十時
粵南－淑蘇 十一時正
華東－江東 下午三時
正隊－偉德 下午四時
仁隊－華友 下午五時
震寰甲－成寰 下午六時

敬文助學金 第一批揭曉

滬上朱敬文君，爲扶助內地清寒優秀青年，養成醫學及理工科專門人才，而爲社會服務起見，仿照上海新申兩報辦法，舉辦大學助學金，免費供給「學」「膳」「宿」三種費用，幫助有志深造者，不致爲經濟問題而輟學。朱君在京中華路三五二號設立「敬文大學助學金管理處」，自經辦章在京報・常・揭・公佈後，申請者頗衆，可見清寒學生無力上進而徘徊學途者，大有人在。對於申請學生，除以以往成績及家庭經濟情況，作慎重審查外，已於上月廿八日在京假座育英女中召集考試，所有試卷，均經紀果庵，陳關企予，江亢虎先生等協同評判，今已審查完竣，第一批錄取之受助生爲：張鑒椒・胡善鈞・陸慧英・陳詒・卓家信・曹寶瑜・王磋琨・孫遜・李成・丁福璐・許天民・（以上醫科十一人），石坤鈞（物理系），蘇兆純（理工科）。申請已於昨日截止，惟有遠在各埠之申請生，因一時不及趕到面試者，闢特於本月十日，仍在京再作第二次考試。

高樂牌鞋油 各商號均售

高樂化工廠，聘請優良技師，經悉心研究，最新出品高樂牌鞋油一種，質料精良，色澤光亮，較之舶來品有過之無不及，且定價極爲低廉，本外埠各大百貨公司均有出售。

× ×

名畫家陳天嘯 定期舉行個展

粵名國畫家陳天嘯君，善工山水花鳥，尤以寫梅獨創一格，見稱於世，曾在歐美南洋等地舉行個展五十六次，國內十六次，邇者陳君定九月三日至七日，在大上海路浦東同鄉會杜廳舉行第七十三次個展，將其近作二百餘件，公開展覽，屆時定有一番盛況云。

夏日之健康

入夏以後，人體消化機能多有變化，即消化管的機能衰弱，胃腸運動弛緩，本劑對此，特有賦活之効，藉得增進食慾，保持夏日之健康。

【包裝】一〇〇片 三〇〇片

總發行 武田藥品工業株式會社 日本大阪市東區道修町

強力 米太寶靈片

調經藥品，多如牛毛，而綜合近代科學上之研究與實驗，莫不承認女性荷爾蒙最爲有効。阿備司經片乃武田製人造女性荷爾蒙劑，藥性純粹，經由內服亦奏偉効。

【包裝】一〇〇片 五〇〇片

總發行 武田藥品工業株式會社

合成女性荷爾蒙製劑

阿備司經片

痢疾

痢疾之預防可服「若素」如已患痢病可大量服用「若素」

若素

中央稅警總團學校啟事

查本校團前以留滬官兵員生及眷屬人數衆多每月所需煤炭無法補給經派員在外購買煤炭以資救濟現因外界頗多非議決自即日起停止購買煤炭如有假借本校團名義在外買賣煤炭者定予嚴懲不貸

言：離家多日殊念，速將詳細地址見告，如能來面洽更佳，情看前昨數天各大報。鴻前

中央儲蓄會

民國三十三年八月三十一日

地址：上海天津路二號　電話：九四二七一

福利獎券第九期中獎號碼單

等級	號碼	獎金
一等獎	232520	獨得獎金一百萬元
二等獎	188072	獨得獎金二十萬元
三等獎	173102	獨得獎金十萬元
四等獎	137596	獨得獎金五萬元
五等獎	042330	獨得獎金二萬五千元

等級						說明
六等獎	007011	156721				四張各得獎金一萬元 共計四萬元
	064328	234583				
七等獎	029268	119182	130075	172256		八張各得獎金五千元 共計四萬元
	045210	123106	171528	213515		
八等獎	023853	070306	127764	165589	204520	二十張各得獎金二千元 共計四萬元
	025344	084511	128197	175901	212794	
	060227	085960	133377	192663	241787	
	039397	099159	154964	200676	241953	
九等獎	009363	040900	118472	157436	193446	四十張各得獎金一千元 共計四萬元
	012493	053691	119389	163340	205411	
	014153	069598	121519	171717	219568	
	020793	079582	123238	175330	223307	
	022710	087028	129412	176769	225007	
	022953	087519	133598	179520	231700	
	029361	098613	143845	179227	235428	
	035030	111271	145987	192445	244184	

十等獎

001277	047160	112706	137742	182105	219001
007948	048845	113765	138510	182904	222493
012418	050295	114522	139063	187648	224462
013757	050475	118138	140859	189549	229166
017224	056230	120319	141316	190088	230223
017434	063750	120974	143205	193374	230454
028462	072024	121071	149035	193417	237849
029263	075772	121428	151409	193787	239720
033307	081576	124198	153058	196476	244743
035351	093862	130518	154456	198525	247828
039106	095883	132280	162396	201329	
040165	099084	136719	175905	205355	
040186	099735	137734	177210	208208	
045129	109851	137427	181312	210072	

六十張各得獎金五百元 共計四萬元

十一等獎　一百六十張　凡十等獎號碼之上下一號者爲十一等獎　各得獎金二百五十元 共計四萬元

十二等獎　二千五百張　20　尾二字相同者　各得獎金一百元 共計二十五萬元

十三等獎　五萬二千張　0　尾一字相同者　各得獎金二十元 共計一百〇四萬元

中獎券數共計二萬七千八百七十張　獎金共計二百六十萬五千元

注意：一等獎得獎金十二等獎及十三等獎得獎金凡兼中兩種以上之獎者得兼領其獎金

中獎號碼排印或有錯誤以本會自印號單爲憑

稅各徵免並付支足十均票紅獎中

聯合啓事

中華日報　新申報　平報　國民新聞　大陸新報　中國新聞　申報　新聞報

本報等決定自九月一日起改訂售價每份國幣八元至希公鑒爲荷

大光明　滬光（今天開映）

京華舊夢

周璇　徐立　陳娟娟　秋鵑　陸露明（主演）　王引（導演）

時代思想衝突交響

大光明・滬光　京華舊夢　周璇・陳娟娟主演
國際　少奶奶的扇子
金門　豹子頭林冲
大上海　劉氏刀　顧蘭君
美琪　雁門關　袁美雲
滬都　琵琶記
平安　晚香玉
新光　蘇武牧羊　陳雲裳
南京　求婚啓事　滑稽片
中央　來日方長
西海　花田八錯
光華　吸血魔王
明星　鸞鳳和鳴
浙江　花家香
金榮　獨家村

中華電影聯合公司管理